

Resolutions, Constitution and Bylaws Committee Mandate

WHEREAS successive uncoordinated amendments to CBA Bylaws and Regulations have resulted in uncoordinated, contradictory and vague aspects of the formal process for the review, revision and debate of Council resolutions;

WHEREAS the Resolutions, Constitution and Bylaws Committee has adopted several conventional practices to facilitate the debate of Council resolutions;

WHEREAS the current section governing the resolutions process is a dog's breakfast;

BE IT RESOLVED THAT :

Article 66 of CBA Bylaw No 1 be repealed and replaced with:

“66. Resolutions, Constitution and Bylaws Committee

- (1) The Resolutions, Constitution and Bylaws Committee manages the resolutions process, facilitates the debate of resolutions by Council, ensures the integrity and cohesion of the Bylaws and Regulations in English and French, and advises on governance issues and questions of interpretation of the Bylaws and Regulations.

Mandat du Comité des résolutions, de la constitution et des règlements

ATTENDU QUE des modifications successives non coordonnées apportées aux règlements et aux ordonnances de l'ABC font en sorte que la procédure officielle d'examen, de révision et de délibération des résolutions du Conseil comporte des éléments non coordonnés, contradictoires et flous;

ATTENDU QUE le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements a adopté plusieurs pratiques conventionnelles afin de faciliter la délibération des résolutions du Conseil;

ATTENDU QUE la disposition actuelle régissant la procédure de résolution est échevelée;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE :

- l'article 66 du Règlement n° 1 de l'ABC soit abrogé et remplacé par :

« 66. Comité des résolutions, de la constitution et des règlements

- (1) Le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements gère la procédure de résolution, facilite la délibération des résolutions par le Conseil, veille à l'intégrité et à la cohésion des règlements et des ordonnances en anglais et en français et donne des conseils sur les questions de gouvernance et d'interprétation des règlements et des ordonnances.

- (2) The Committee shall consist of a Chair, Vice Chair and three members, all to be appointed by the Council on the recommendation of the Nominating Committee, and the Chair of the Legislation and Law Reform Committee as an *ex officio* member.
- (3) At least one member of the Committee shall be a francophone and at least one member shall be an anglophone. At least one member of the Committee must practise law in the province of Quebec. Two of the criteria may be met by the same member.

66A. Authorization

- (1) Except as provided in sections 64 and 65 and in this section, all pronouncements by the Association on questions of policy and public interest shall be authorized by a resolution adopted by a majority of the members voting on it at a meeting of the Council of the Association after review by the Resolutions, Constitution and Bylaws Committee and receipt of its report at that Council meeting.
- (2) Resolutions to be proposed at a Council meeting shall be given to the Executive Director not later than 60 days prior to the commencement of the meeting at which the resolutions are to be presented, in the form prescribed by the Regulations and accompanied by the information set out in the Regulations, or established by the Resolutions, Constitution and Bylaws Committee.
- (3) The Resolutions, Constitution and Bylaws Committee may revise proposed resolutions to make them clear, concise and factual.
- (4) The Resolutions, Constitution and Bylaws Committee may, if it is of the opinion that the subject matter of a resolution is inappropriate for consideration by a Council meeting or its form is in need of

- (2) Le Comité est composé d'un(e) président(e), d'un(e) vice-président(e) et de trois membres nommés par le Conseil, sur recommandation du Comité des candidatures et le(la) président(e) du Comité de la législation et de la réforme du droit comme membre de droit.
- (3) Le Comité se compose d'au moins un membre francophone et d'au moins un membre anglophone. Au moins un membre du Comité doit exercer le droit dans la province de Québec. Le même membre peut remplir deux de ces conditions.

66A. Autorisation

- (1) Sauf les exceptions prévues aux articles 64 et 65 et au présent article, toute déclaration de l'Association sur les questions de politique et d'intérêt public doit être autoris e par une résolution adopt e à la majorité des membres votant à une assemblée du Conseil de l'Association après étude du Comité des résolutions, de la constitution et des règlements qui fait rapport à ladite assemblée du Conseil.
- (2) Les résolutions devant être propos es à une assemblée du Conseil sont transmises au(  la) directeur(trice) exécutif(ve) au plus tard 60 jours avant le début de l'assemblée à laquelle les résolutions doivent être pr sent es, sous la forme prescrite par les ordonnances et accompagn es des renseignements énoncés dans les ordonnances, ou établis par le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements.
- (3) Le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements peut réviser les résolutions propos es afin de les rendre claires, concises et factuelles.
- (4) Si le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements estime que l'objet d'une résolution ne relève pas de la compétence d'une assemblée du Conseil ou que la forme de la résolution

more revision than the Committee is prepared to provide, refer the resolution back to the proposed mover and seconder with its reasons for that action, or may refer a resolution to one or more National Sections for further study.

nécessite davantage de r visions que celles que le Comité est dispos    apporter, il peut renvoyer la résolution   ses initiateurs(trices) en indiquant les motifs du renvoi, ou il peut la renvoyer pour étude à une ou plusieurs sections nationales.

(5) The Resolutions, Constitution and Bylaws Committee may, if it is of the opinion that consideration of a resolution by Council at the meeting at which it is first put forward would not allow sufficient time to review adequately the issues raised, having regard to the complexity and length of the resolution and any accompanying documentation, recommend to Council that the resolution be tabled for consideration at the meeting following that for which it was put forward.

(5) Le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements peut, lorsqu'il estime que l'examen d'une résolution par le Conseil, lors de l'assemblée à laquelle elle fut pour la première fois pr sent e, n'a pas bénéficié d'une période suffisante pour que les questions soulev es aient été adéquatement  tudi es, eu égard à la complexité et à la longueur de ladite résolution et des documents d'appui, recommander que cette résolution soit d pos e pour examen lors de l'assemblée subséquente à celle au cours de laquelle elle a été soumise.

(6) The Resolutions, Constitution and Bylaws Committee shall report to a Council meeting session as promptly as feasible on all resolutions it has approved for consideration at that Council meeting, all resolutions that have been referred back pursuant to subsection (4) with its reasons for the referrals, and all resolutions it recommends tabling pursuant to subsection (5).

(6) Le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements présente dans les meilleurs délais, lors d'une assemblée du Conseil, un rapport sur toutes les résolutions qu'il a accepté de soumettre à une assemblée du Conseil, sur toutes les résolutions qui ont été renvoy es conformément au paragraphe (4) en indiquant les motifs de ses renvois ainsi que sur toutes les résolutions dont il recommande le dépôt en vertu du paragraphe (5).

(7) A resolution tabled in accordance with subsection (5) is referred to the Legislation and Law Reform Committee for further study, unless otherwise ordered by Council.

(7) Une résolution d pos e conformément au paragraphe (5) est renvoy e au Comité de la législation et de la réforme du droit pour étude approfondie, à moins que le Conseil n'en décide autrement.

(8) The resolutions shall be considered and voted on in any session during that Council meeting.

(8) Les résolutions sont  tudi es et font l'objet d'un vote lors de toute séance de cette assemblée du Conseil.

(9) Any resolution proposing an amendment to these Bylaws or the Regulations shall be dealt with pursuant to section 86.

(9) Toute résolution proposant une modification   ces règlements ou aux ordonnances est trait e conformément à l'article 86.

(10) Finance Committee Review

- (a) All resolutions, other than those proposed from the floor at a Council meeting, shall be circulated to the Finance Committee for review.
- (b) Following that review, the Finance Committee shall advise the Resolutions, Constitution and Bylaws Committee of its conclusion on whether implementation of the proposed resolution can be accommodated within the Association's budget.
- (c) The Finance Committee's conclusions on each proposed resolution shall be included with the resolutions if received by the Resolutions, Constitution and Bylaws Committee prior to publication of the resolutions book.
- (d) A resolution proposed from the floor at a Council meeting shall be reviewed by the Chair of the Finance Committee at the time the resolution is proposed. The Chair shall advise Council whether the resolution can be accommodated within the budget.

(11) Late Resolutions

Resolutions not given to the Executive Director by the deadline set in subsection (2) may still be considered at a Council meeting:

- (a) if the Resolutions, Constitution and Bylaws Committee agrees; or
- (b) if the Committee's refusal to agree is overruled or the requirements for

(10) Examen par le Comité des finances

- a) Toutes les résolutions, à l'exception de celles propos es par les participants(es) lors d'une assemblée du Conseil, doivent être r f r es au Comité des finances pour examen.
- b)   l'issue de cet examen, le Comité des finances avise le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements de ses conclusions sur la manière dont le projet de résolution pourrait être ajusté au budget de l'Association.
- c) Les conclusions du Comité des finances relativement à chaque projet de résolution doivent figurer dans le projet de résolution si elles sont reçues par le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements avant l'impression du Recueil des résolutions.
- d) Une résolution propos e par les participants(es) lors d'une assemblée du Conseil est examin e par le(la) président(e) du Comité des finances lors de la présentation de cette résolution. Il(elle) indique au Conseil si la résolution peut être ajust e au budget.

(11) Résolutions tardives

Les résolutions dont le(la) directeur(trice) exécutif(ve) n'a pas reçu copie dans les délais prévus au paragraphe (2) peuvent quand même être discut es lors d'une assemblée du Conseil dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) si le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements accepte;
- b) si le Conseil en assemblée décide de passer outre au refus du Comité ou

its agreement are waived, by the decision of the Council meeting.

d'écarter les conditions qu'il avait mises à son acceptation.

(12) With respect to resolutions presented to the plenary session at an annual meeting, the above provisions governing the Resolutions, Constitution and Bylaws Committee shall apply *mutatis mutandis*."

(12) En ce qui concerne les résolutions présentées à la séance plénière d'une assemblée annuelle, les dispositions précédentes régissant le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements s'appliquent *mutatis mutandis*. »

- The CBA Regulation be amended by inserting after section 7:

- les ordonnances de l'ABC soient modifiées par l'ajout après l'article 7 de ce qui suit :

"7A. Resolutions

« 7A. Résolutions

(1) Resolutions proposed for debate by Council shall not exceed 300 words and shall take the following form :

(1) Les résolutions proposées pour délibération par le Conseil ne doivent pas excéder 300 mots et doivent respecter la forme suivante :

- (a) the preamble (if any), giving concise, factual information about the nature of the problem or reason for the action being requested; and
- (b) a resolving clause, clearly outlining the action to be taken.

- a) le préambule (s'il y a lieu) donne des renseignements factuels concis au sujet de la nature du problème ou de la raison pour laquelle la mesure est sollicitée;
- b) une clause de disposition indique clairement la mesure à prendre.

(2) Resolutions shall be accompanied by background information to assist Council deliberations and a proposed implementation plan which shall include:

(2) Chaque résolution est accompagnée de renseignements contextuels afin de contribuer aux délibérations du Conseil et d'un projet de plan de mise en œuvre comportant :

- (a) the estimated cost of implementation;
- (b) the name and address of the person(s) in the proposing group who will help the Board to implement the resolution;
- (c) an implementation calendar which identifies the steps to be taken to implement the resolution and suggests deadlines to accomplish each step;

- a) le coût estimé de la mise en œuvre;
- b) le nom et l'adresse de la ou des personnes du groupe proposant la résolution qui aidera le Bureau d'administration à mettre en œuvre la résolution;
- c) un calendrier de mise en œuvre qui identifie les étapes pour la mise en œuvre de la résolution et établit des dates limites pour la réalisation de chaque étape;

- (d) an indicator of success, identifying the practical result which, if achieved, will show that the resolution has been successfully implemented;
- (e) the group(s) proposing the resolution and the group(s) who will be directly affected by its implementation.
- (3) The Resolutions, Constitution and Bylaws Committee may revise, limit or distribute background information submitted with a draft resolution, and distribute or refer to other materials that will assist fair and informed Council deliberations after consultation with the proposer.”
- (3) Le Comité des résolutions, de la constitution et des règlements peut réviser, limiter ou distribuer les renseignements contextuels accompagnant un projet de résolution et distribuer ou mentionner d’autres documents qui contribueront aux délibérations justes et éclairées du Conseil, après consultation avec la personne qui propose. »

Certified true copy of a resolution carried as amended by the Council of the Canadian Bar Association at the Annual Meeting held in St. John’s, Newfoundland and Labrador August 14, 2014.

Copie certifiée d’une résolution adoptée, tel que modifiée, par le Conseil de l’Association du Barreau canadien, lors de son Assemblée annuelle, à St. John’s (Terre-Neuve-et-Labrador) le 14 août 2014.

**John D.V. Hoyles
Chief Executive Officer/Chef de la direction**